◎中加商務暫行辦法

柯京訊。中加商務暫行辦法。於九月廿六日在南京簽字一節。已誌各報。此事議訂經過及辦法內容。爲我僑胞所關心。茲經獲悉如左。

依照加拿大關稅法案。規定外國貨物入口關稅率分爲四種。最低者爲帝國優惠稅率。可以享受者。限於英帝國各份子。最高者爲一般稅率。凡與加拿大無商約關係之國家貨物來加。均應照此項稅率納稅。介乎兩者之間者。則有中間稅率。與加拿大有商約關係國家之貨物來加。依中間稅率納稅。此外又有特別稅率。係加拿大與各國約定某種貨物來加。享受特別待遇。其他國家。永久與加拿大所訂商約。中有最惠國待遇規定者。如有同樣貨物來加。亦可援用此種特別稅率。

我國與加拿大。向無商約關係。我國貨物來加。均應照一般稅率納最高關稅。實處於不利之地位。故中加商約。早有訂定之必要。惟正式商約內容。包括甚廣。非短期內所能實現。我駐加大使館有鑒於此。復於今春向國民政府建議。在正式商約締結以前。中加先行訂立商務暫行辦法。庶我國貨物來加。能早日享受最惠國待遇。此議爲國府所採納。由駐加大使館與外部往復磋商。遂有此次辦法之簽訂。故上述辦法。雖在南京簽字。但其事肇端於駐加大使館之建議。而中間交涉。亦由其負責辦理。依照中加商務暫行辦法之規定。雙方貨物輸入彼此境內時其所應納之關稅。不得高於其他國家之同樣貨物輸入時所納之關稅。惟中國貨來加。不能適用帝國優惠稅率。而加拿大貨物輸華。亦不能適用中國與其毗鄰國所訂之特別稅率。

此項協定。自簽訂之日（即九月二十六日）起生效。在商約尚未訂立之前。將繼續有效一年。此後繼續有效。直至任何一方政府。隨時通知後三个月爲止。

●域埠商店星期三停市訊

域埠拾日電。關於星期三日商店停市問題。此處有兩大百貨商暨三間連環商店。擬向省議院於下屆開會時。稟求立法將該等商店類別同一單位。渝省議會接納所要求。則該等商店各部分完全開市或停市。每部分則不能有開市或停市者。

●加拿大統制肉料未取消

柯京拾日電。機價目管理局宣布。加拿大之統制肉料。未有立即取消之可能云。

●牛奶油之限額或再減少

柯京拾日電。於今年冬天。每人每月限一磅牛奶油。牛奶油之限額或再減少亦未可知。據價目管理局當事人稱。現目正研究其情形。現有之六安士限額或不能維持於冬天云

●舍路每割牛奶要十九仙

美國舍路埠十日電。今日此間之牛奶每割賣價爲十九仙。於是星期內前後起價超過二仙。牛奶農場家每一百磅得回五元六十仙。爲此區自有史以來之最高價者云。

●六個月收得稅款十一億

柯京十日電。據歲入部長麥簡氏宣布。由四月至九月之時期內。收入所得稅。關稅暨國產稅統計十壹萬萬八千二百廿五萬零九元。與去年同一期比較。少三千零廿三萬三千四百五十五元。於六個月內收入所得稅七萬萬四千壹百廿四萬九千三百八拾元。少五千貳百五拾八萬二千六百五十七元。關稅暨國產之收入共四萬萬四千零九拾萬零六百廿九元。增多二千二百廿四萬九千二百零二元云

◎黃念培景炳泮麟謝啓

謹啟者弟等遊抵溫哥華荷蒙諸親友慇懃招待餉以盛筵導遊名勝現以遊畢歸美行色匆匆未遑踵門告辭至爲歉仄謹泐數言于報端藉申謝悃

◎吻吸恒利攤館出投

啟者本館定期十月十四日下午七時當衆投充有志者請預早到來投圖可也

恒利館啟

◎廖成啓事

啟者弟因候船歸國住溫哥華埠片打街東門牌五七五號昨十月五日晚被匪潛入竊去皮急袋內有衣服及中國公債航空金公債及甲種儲蓄劵千元劵五張號數由第五二九〇號至五二九四號經呈報總領事館蒙總領事屬副領事黃廉明核准取消儲蓄劵號數作爲廢紙另轉呈政府補給儲蓄劵與予謹登數言以彰德政

◎岑嘉旺啓事

逕啟者弟自上月忽然染一惡症全身骨痛頭腦痛週身不遂日夜無眠幸得二位醫生林華棟趙社鴻醫術高明用藥得法著手回春已於九月廿六日平安出院回家休養惟在醫院調理時荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生菓生花常到醫院相見又南平別墅派梁緝光龔開順兩君前來慰問至爲感激現以在家休養未能一一登堂拜答謹綴數言以鳴謝意

◎承接裝整及修葺火燭梯

本公司創辦於壹九二零年專修葺及新裝火燭梯歡迎華友光顧

Vancouver Art Metal Works
16 W. 2nd. Ave. FA. 3849

◎冬瓜發售

本店有老身冬瓜發售如意者請照址函商可也

穩寧埠廣隆棧啟

KWONG LUNG CHAN
P.O. Box 111 Vernon, B.C.

加拿大中加貿易行
都朗度 C. C. TRADING CO.
77 Chestnut St; Toronto, 2. Ont.

（發萊包靚）
黃綠豆
〔價格相宜〕

常有大帮正唐山種
遠近光顧大小歡迎

◎有好園口出批

二埠列治文區廣豐園出批價錢相宜汽車馬及住屋用具俱全如意者請來金利源面議

◎有旺西餐館出賣

本餐館位於緬街七百九十六號向來生意暢旺因人力缺乏故將全盤出賣有志營斯業者請來面議

Woodland Cafe　活嚥餐館啟

◎訪尋鶴邑胡長安君

逕啟者茲有要事待商抑或親朋梓友知他下落者胡君見知來字報及不勝厚盼

旅沙省稿叻埠　王惠白

Gull Lake Laundry
Gull Lake, Sask.

◎接整水龍

本店接整水龍水厠等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

◎哀謝

時永林公府君痛于民國卅五年十月四日同月九日出殯歸土荷蒙各兄弟親友親臨執紼並厚贈賻儀花圈素車茲將厚惠芳名列下恕不稱呼

林西河總堂　九牧公所花圈　榮進榮晃　花圈素車　時育　時源花圈素車　曾强　宋旺　薛社　仝花圈素車　榮生隆花圈素車　沙堆僑安會素車　榮晃　每五拾元　時育卅元榮進　榮晃　每五拾元　時育卅元時源　薛嗣洛　每二十元　曾傳基拾元　榮翹　時煥　同益　每五元敖亦傳　林安　每三元　廖勳濤周何　榮賞　時禮　英勵　每二元治喪人　林榮基謝啟

天香馳名抽油之一
天香原庄白豉油
一百磅庄每桶八元五
六十磅庄每桶五元五
色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香又平，又靚歡迎批發價錢另議
天香其他出品
調味粉　豆朴
豆豉　原豉
蘇梅醬　蠔油
豆腐（隨）（時）（應）（市）
海鮮醬　菜干
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

天香醬園出品

雲埠天香醬園主人啓

罐頭豆腐
壹磅半庄最宜寄埠
雙老抽油　豆豉
頭抽油　原豉
生晒原抽　蠔油
銀絲麵　蠔豉

加拿大保安堂
列必珠
BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.
新到參茸藥材
生晒抄參
泡糖抄參
北高麗參
北鹿茸份
北鹿尾巴
秋風初起　食補最宜
價廉物美　莫失良機

◎代理出入口貨廣告

啟者本號開張多年專代理出入口貨各項手續倘華商欲與中國經營無論何種貨物本號均當爲妥辦如蒙委托格外歡迎

DAVIDSON WRIGHT LTD.
325 Howe Street
Vancouver, B. C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935

◎新張廣告

啟者本公司集資在雲高華埠片打街東門牌壹百五十五號開設飯店兼營大小筵席裝飾華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎

新南京公司
竹林飯店同啟

新發明生髮膏加政府美政府立案確能生髮如頭光髮禿者壹月內新發復發三元五新發明不脫髮生髮藥水男女合每樽三元去頭膜潤皮膚滑斑髮藥膏每樽壹元二毛洗頭髮藥水洗髮妍滑皮膚較淨每樽六毫白髮轉黑藥水染墨髮　每樽二元
染金髮色葯水　每樽二元
新發光明眼藥水去浮膜去紅腫　每樽七毫
新製熊胆眼藥膏去熱毒消腫　每樽七毫
新發明確能去酒米藥膏　每盒三元
奇效專治肺痨藥散　每樽三元五毫
功效療肝膽肺藥水　每樽二元五毛
立止傷風止咳功效藥水　每樽壹元二毫
立止頭痛牙痛藥粉　每樽七毛
萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽　每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症週身困倦肚痛中風中痰　每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉　每樽七毫五
神效紅白痢症冒凍冷臀肛緊葯水　每壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散　每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除腎內石二元五葯水數天內全愈用葯水二樽
新發明　痔瘡膏兼能治惡毒大瘡除擅治惡痔之外兼能療無名腫毒各背癰頭癰陰疽乳瘡疔疔芒菓橫弦血癖小兒瘡癤　每盒壹元二毛
最新發明　疴甜尿　甜尿完全消滅矣每樽三元五
神效專治心病失明安神安睡藥水　每樽二元五
蛤蚧大補茶　每包七元
六毫五　大蛤蚧每對二元七毫五
萬金油每盒六毫五
爛脚注意　勿論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盒二元
◎正北高麗參
◎正琿春鹿尾巴
千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞　每盒壹圓
立愈新久風濕骨痛內服外搽　每料四圓
神效婦女調經丸　每盒壹圓二毛
萬應皮膚膏腫毒劈手傷足傷風凍熱壹圓
滋補整軍經武葯粉補身健腎生血轉弱爲强固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料
神速補血生血丸　每百四圓五毛
遺精聖葯勿論何等遺精及身癢每打壹圓
遠年傷口痛疥無名痛疥埋口生肌水二圓
萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓
立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盒貳圓
立解皮膚毒及耳內癢病藥水　每樽七毛
解退無名腫毒瘡癬刀傷劈疣藥水　五毛
立愈冷風晒劈手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒式圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓
立愈止癢風濕皮膚遺爛全身紅粒癢爛等症數天內全愈葯粉每盒二圓　問症取藥
退鷄眼藥膏每盒壹圓　退鷄眼葯水六毫
靚西歸頭　靚大歸片　靚熟附子　干羌
靚蛤蚧　靚生地　靚齊手烏　靚川芎片
厚杜仲　大黃精　大熟地　元肉　巴戟
靚厚伏神　靚燕窩　靚紅藍　靚大北芪
靚防黨片　靚新杞子　靚淮山片　甘草
CHAS LEE
207 Georgia St. Vancouver, B.C.

◎收買舊衣裳笈袋

本號收買舊衣靴笈袋及衣箱等笈袋衣箱能給十元之高價

103 W. Cordova. 601½ Main St.

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

GEORGE Y. LEE
256 East Hastings St Vancouver, B. C.
天下馳名李天助崇葯
李天助濕毒藥膏
經驗數十年皮膚症特效藥
痔瘡膏
爛脚藥膏
癬癩皮膚水
風濕藥膏
美國大埠代理永合公司
定價每盒二元
各華商藥店有出代理公司
COLUMBIA ST., SEATTLE 4, WASH.

籌辦極樂氏中西藥房有限公司設在省港
章程印備函索即奉

極樂氏藥房
補身藥王
大補丸
價減大名馳在志
剪此廣告付來購藥
買壹送壹
每盒五元二毛

來函照錄　茲字付來柯打紙一張銀二十一元四毫求取大補丸四盒得接之信祈即付來以得應用弟昨日食此丸十分功効見字祈知

極樂氏先生照

九月十日　溫地辟鍾聲顯付

Ma Uwochong Bo 253 King.st. Winnipeg, Man.

極樂氏鑒呈敢者神農嘗百草與療疾華陀鍊丸而治病惜賢志苦　先生志行濟世普渡衆生良可慨也弟嘗服先生之補丸確有特効今特付上赤銀貳十八元求取付來並候商安

三月四日紐約弟生利謹上

Sung Lee 160 E 53rd st. New York u. s. a.

◎大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

常有正鹿尾把　抄參　鹿茸心痛粉每樽壹元　愈癬藥膏壹元主治皮膚百病每盒一元一毛

皮膚止癢藥膏

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛・肺療內傷・遠年爛脚・皮膚濕毒・週身痕癢・紅雲血癬・大小便結・皮膚奇癢・及一切毒症・欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也

〔寄費壹毛　買者自理〕

▲極樂氏藥廠▼
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

◎天生堂膏丹丸散

佳耦香素　尋婚結偶　夫妻問題　一打六元
訂婚情素　訓郎守約　諧老問題　一打六元
抗戰丸　猛烈　強器犀利　久戰問題　一粒八元
撚花戀情素　撩人春色　戀愛問題　一打六元
抗戰露　減低情性　久樂問題　單料二元　雙料三元
撚花戀戰露　迷人嗜色　娛樂問題　單料二元　雙料三元
大犂丸　犂長偉大　種子問題　百粒十元　五粒六元
大根丸　勢雄力大　房術問題　單料十元　加料十元
一掃光　私娼功名　革不留情　一料四元　兩料七元
殺菌丸　通尿殺菌　絕濁不流　一打三元　兩打五元
消痔丸　消除惡痔　永不復發　一盒一元　一打十元
掃光水　無論何癬　一搽而光　一樽二元　一打十元
奇異靈丹　萬病皆治　藥到病除　一料四元　兩料七元

黃一平醫務所
往遷
黃氏藥房
324 Powell St; Vancouver, B.C.
Phone TAtlow 1620

火酒乃工業之需要

◎紅日已西沉

本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需要的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED